

El protector y administrador general de los naturales de este reino por Sebastián, Lorenzo, Thomas y Juan León indios del pueblo de los Silos encomienda de don Joseph de Araque en la jurisdicción de Pamplona dice que los suso dichos ocurrieron ante el señor visitador con el memorial y mandamiento que presenta de donde remite a el gobierno y parece que el dicho mandamiento fue despachado para que cualquiera de los alcaldes ordinarios de la dicha ciudad de Pamplona dando noticia a el alcalde mayor de las betas y minas de Pamplona y la Montuosa justificasen los contenido en las peticiones inconclusas en el dadas por dichos indios en razón de los perjuicios que recibían en ir a dichas minas y deforarlos de dichos pueblos y ser de mucha edad y haber otros mozos que los relevaban de este trabajo y que el dicho alcalde mayor comprobase el parecer que así mismo iba inconcluso en dicho mandamiento y dio en esta corte y habiendo presentándolo ante el alférez Bernardo González Camacho alcalde ordinario de dicha ciudad por auto que proveyó ordeno se hiciese saber del capitán don Lucas Amigo Manrique caballero del orden de Santiago alcalde mayor de los reales de dichas minas para que obrase lo que le tocaba en él y fecho procedería a las demás diligencias que se le mandaban en cuya virtud dicho alcalde

1011 verso

mayor hizo la comprobación que esta con dicho mandamiento y no consta que el dicho alcalde hiciese las que le tocaban como de dicho mandamiento parece y en el dicho memorial representan los mismos agravios que saben y los que se les siguen a dichos indios a sus mujeres e hijos de perpetuarlos en dichas minas que se remediaron con que caso que no se les pueda excluir de ellas vayan por año y en la forma que están dispuestas las mitas de las

minas de las Lajas por ser el trabajo excesivo poco fruto y corto salario mucho costo y duplicadas demoras y tanto que apenas les alcanza el jornal a pagarlas y a el sustento de suerte que les falta para sí y sus hijos y siempre andan con extremas necesidades que todo nace del poco fruto quedan dichas minas y no sacarse el oro que antes según que lo referido y otras cosas se contienen en dicho memorial que en el todo lo reproduce mediante lo cual y a lo que así mismo representan e informan en orden a que el temperamento de su tierra es templado y las dichas minas están en paramos a cuya enferman y sus mujeres e hijos y que los bastimentos son muy caros y por no tener con que comprarlos les falta y el que tienen es muy tierno= Pide y suplica a vuestra señoría se sirva habiendo por presentado dicho mandamiento y memorial y con vista de todo y de lo que nuevamente representan estos indios en el mandar

1012

lo que quiere convenía y lo que más fuere en su favor y de suerte que se escusen de volver a esta corte con los cortos que dicen y así lo pide y justicia.

Pedro de Villarreal.

Autos.

Provéalo el señor doctor don Dionisio Pérez Manrique caballero del orden de Santiago presidente gobernador y capitán general de este Nuevo Reino de Granada en Santafé a quince de febrero de mil y seiscientos y cincuenta y nueve años.

Flórez.

1012 verso

Despáchese mandamiento en conformidad del despachado para que cualquiera de los alcaldes ordinarios de la ciudad de Pamplona admita o por información o por instrumentos la justificación de lo que estos indios representaron para el despacho del mandamiento que se despachó.

Proveyó el señor doctor don Dionisio Pérez Manrique caballero del orden de Santiago presidente gobernador y capitán general de este Nuevo Reino de Granada en Santafé a diez y ocho de febrero de mil y seiscientos y cincuenta y nueve años.

Flórez.

1013

Señor.

Sebastián y Lorenzo y Tomas y Joan León y Joan su hermano en nombre nuestro y de los demás de nuestra encomienda decimos que por su señoría del señor presidente se nos fue despachado los recaudos que presentamos con la Solemnidad necesaria juntamente con este memorial ante vuestra merced en el cual referimos que siempre ha sido lo más conveniente para la conservación nuestra y de las de nuestros hijos es que hayamos a este real de minas ir por tiempo de un año ban por conducciones y cumplido dicho año se vuelven a sus pueblos y en esta forma se ban conservando y criando sus hijos y ban en aumento los pueblos y de no ser así como pedimos y querer nuestros amos perpetuarnos en dichas minas es en mui gran perjuicio nuestro por las incomodidades que referimos así de trabajo como el mal pasar del sustento= que aunque informa el alcalde mayor que los indios de conducción que ban todos los años de diversos pueblos salen mui aumentados y que muchos de ellos se vuelven al real de minas por los bien que les va fue esto en tiempos pasados como ahora diez años

que sucedió en la Montuosa que deparó Dios nuestro señor algunas vetas que dieron algún oro y esto tuvo tiempo de dos años y pasado después acá no se halla cosa de consideración por donde pasan los naturales muchos trabajos y en el sitio de las Vetas a donde nos aprietan a que vamos se pasa mucho peor por no haber fruto ninguno que si lo hubiera la misma codicia obligara a ir a dichas minas pero como es tan tenue andamos trabajando sin tener provecho ninguno así nosotros como a las personas aquí en nos dan a que sirvamos que como hemos informado a su señoría que nuestro amo no tiene cuadrilla ninguna en sus minas porque a tiempo de más de diez años que no tienen ingenio ni instrumentos ningunos para ocuparnos en ministerio suyo sino darnos a otras personas advenedizas que van a buscar sus aventuras solo a título de las demoras por ser de más útil por pagarse en oro que monta cada demora cuatro pesos y medio de oro seis patacones y seis reales y las que pagamos en nuestro pueblo no son más de tres patacones y seis reales y por esta causa nos aprieta nuestro amo a que vamos a dichas Betas por serle allá demás útil las demoras y no porque tenga como referimos ingenio ni los más instrumentos para labrar sus minas

1013 verso

y en cuanto a decir que el salario que se da por nuestro trabajo es duplicado al que se nos da en nuestro pueblo no nos es de comodidad ninguna por cuanto no viene hacer más de un tomín para el sustento de cada un día y para quien tienen hijos como se podrá sustentar con dicho tomín y así no viene a ser sino calamidad la que se va a pasar a dichas minas y por tenue que sea lo que ganamos en nuestro pueblo no es demás comodidad por estar en nuestras cazas y tener lo necesario de legumbres y otras cosas de comodidad para nuestro gusto de mujer e hijos con que lo pasamos más bien que en un desierto donde no ay nada de lo referido y con esta desdicha que conservación pueden tener los pobres naturales y es tan tenue el oro

que se saca en dicha Betas que aun para pagar las demoras los hombres a quien nos dan a que sirvamos mandan a los dichos indios que por si las vayan a buscar por decir que ellos no la han de pagar de su bolsa y así van los dichos indios a buscar sus aventuras y en esta forma para haber de pagar como decimos para qué es llevarnos nuestros hijos para que vayan en más aumento los pueblos y no a menos con sacarnos de nuestros pueblos y en todo lo demás que declaran los contenidos en dicho informe de españoles es más por su útil de los dichos y complacencia de nuestro amo que se guardan los respetos y en lo que declaran teniente y capitanes de naturales que es buena elección la de los encomenderos en que vayan gente con chusma todo lo cual declarado por ellos no es de su voluntad sino por a tenor y en cuanto a decir que es falso lo que informamos no es sino decir la verdad de lo que actualmente está sucediendo como emos informado por los memoriales que para esta causa emos presentado y nuestro intento no es sino que no vamos perpetuados sino que corazón nosotros lo que con los demás que el informe dice de los indios de diversas partes y en lo que proponen en que somos malos se verá que por no dejar nuestro pueblo mujer e hijos estamos padeciendo tiempo de dos años que anda-

1014

mos en este pleito gastando nuestras proezas y desterrados de mujer e hijos que a no esperar a solo esto y hubiéramos ausentadnos e irnos a otras tierras extrañas como lo han hecho otros por los apremios que se hacen y nosotros no lo aemos sino nos balemos de las justicia que nos amparen y así ocurrimos a vuestra merced nos ampare en que no se nos hagan vejaciones que si en la de visita nos oyeran se hubiera remediado algo pero como somos indios no ha lugar de que todas veces se nos oiga sino es ocurriendo a esta real audiencia y muchos por estar tan lejos y por imposibilidad de estar padeciendo hasta que dios es servido de sacarlos

de estos trabajos vuestra merced como tan justo se duela de nosotros y nos ampare en aquello que ay lugar con justicia que pedimos.

Sebastián= y Lorenzo= y Tomas.

Joan León y Joan hermano de este León.

1014 verso

Sin contenido.

1015

El doctor don Dionisio Pérez Manrique caballero del orden de Santiago del consejo de su majestad su presidente gobernador y capitán general de este Nuevo Reino de Granada.

petición:

Y vos cualquiera de los alcaldes ordinarios de las ciudad de Pamplona que fuere requerido sabed que ante mi presento la petición siguiente= el fiscal protector y administrador general de los naturales de esta reino por Sebastián, Lorenzo y Thomas indios del pueblo de los Silos jurisdicción de la ciudad de Pamplona= dice que los suso dichos le entregaron el memorial que presenta con la solemnidad necesaria en que informan que el señor licenciado don Diego de Baños y Sotomayor oidor y visitador general de aquella provincia y otras en las que hizo en el dicho pueblo mandó que fuesen seis indios que este pueblo tiene al servicio de las minas de las Vetas y con este pretexto el encomendero pretende estén poblados en dichas minas con sus familias desagregándolos de su pueblo y natural siendo muy diferente el de las dichas minas sin reparar el perjuicio que se les sigue por lo referido como porque demás de ser viejos y haber muchachones que se pudieran ocupar en esto no quiere dicho encomendero por sus

finés particulares como porque también jamás han servido dichos indios en dichas minas ni ha sido costumbre de más de que los que sirven

1015 verso

en ellas de diferentes pueblos no tienen su vivienda ordinaria en dichas minas con los aprietos que hoy quieren hacer a estos para ello según que de dicho memorial parece en cuya atención= pide a vuestra señoría se sirva mandarle ver y que caso que no haya lugar para que estos indios dejen de ir a dichas minas por no haber sido costumbre y haber pueblos dedicados para esto en aquella comarca se elijan los mozos que el dicho encomendero quiere llevar por sus conveniencias sin que en ello ponga impedimento y que sobre esto no les haga agravio alguno pues demás de lo que informan en dicho memorial refiere el dicho Sebastián tiene sus hijos que llevándolos a dichas minas no los ha de poder sustentar y se los han de hurtar por quedarse solos en las rancherías y que así mismo tiene tres sobrinos barreteros en dichas minas a quien este Sebastián sustenta y cuando no precediese referido bastaba esto para que el suso no fuese a dichas minas y que de lo que se proveyere se le despache provisión con penas y apercibimientos y justicia= licenciado don Gonzalo Suarez= y por decreto que proveí mande que el alcalde mayor de minas informase lo que se le ofreciese y fecho se trajese para proveer el cual lo hizo en la manera siguiente= en cumplimiento del decreto de vuestra señoría proveído a pedimento que han hecho los indios del pueblo de los Silos en la jurisdicción de la ciudad de Pamplona encomendados en don Joseph de Araque en que se me ordena informe en razón de lo que piden en su petición y memorial digo que el decir estos indios que nuevamente los agrego el señor licenciado

1016

don Diego de Baños visitador que fue de aquella provincia es siniestro porque a muchos años despuesto que los indios de este pueblo de los Silos acudan a la labor de dichas Vetas por tener como tiene labor en ellas el dicho su encomendero y siempre han asistido seis peones y estos con sus mujeres y en cuanto a que caso que hayan de ir a este beneficio sean los indios mozos no podrá ser de perjuicio a dichas minas el que sea así por el continuo trabajo que tiene en cuya consideración podrá vuestra señoría disponer lo más conveniente= don Lucas Amigo Manrique= los cuales seis indios están descritos ya por lavadores en el dicho real de las Vetas y los tengo debajo de la jurisdicción de lavadores y habiéndome representado necesitaban de tiempo señalado para recoger sus semillas les concedí licencia por dos meses y de estos seis indios están hoy trabajando menos los que han venido a hacer este pedimento y al tiempo que se repartieron para este efecto lo pudieron representar al señor oidor y como vieron que era justo no lo hicieron con que sobre todo mandaba vuestra señoría lo que convenga= y por auto que proveí mande se guardase lo proveído y que los dichos indios acudiesen a su obligación conforme a las ordenanzas y que su encomendero los tratase bien y no los ocupase más de lo que por ellas se mandaba lo cual fuese en conformidad del informe incluso= después de lo cual se presentó ante mí otra petición del tenor siguiente= el fiscal protector

1016 verso

y administrador general de los naturales de este reino por Sebastián, Lorenzo y Thomas indios del pueblo de los Silos jurisdicción de esta ciudad de Pamplona= dice que habiéndolos nombrado y a otros que son de cuarenta a cincuenta años para trabajar en dichas minas y dejado a los indios mozos y excluyéndolos de este trabajo ocurrieron al gobierno a representarlo y que era la causa el que se quedasen a las conveniencias y comodidades de su



encomendero que fue el que los nombro sin reparar el agravio que a estos les hacía y en cuanto no era costumbre que este pueblo fuese a dichas minas sobre que se proveyó informase el alcalde mayor de ellas y habiéndolo hecho y visto por vuestra señoría mando se guardase lo proveído y que acudiesen a su obligación conforme a las ordenanzas y que el dicho su encomendero los trate bien y parece no se proveyó en razón de lo que los indios mozos y los que el dicho encomendero relevo vayan a las dichas minas por ser más a propósito para ello que no los de la dicha edad y el dicho alcalde mayor dice en su informe que no podrá ser de perjuicio a dichas minas el que se mande así por el continuo trabajo que tienen en labrarlas en cuya atención= pide a vuestra señoría se sirva mandar despachar mandamiento para que el corregidor de este pueblo envíe a dichas minas los indios mozos y que sean más a propósito para trabajar en ellas y de los que el encomendero tiene relevados de este trabajo pues lo hace por conveniencias suyas según los dichos indios informan y que no les haga agravio ni castigue por haber venido

1017

en demanda de su justicia y que le cumplan con penas y apercibimientos y justicia= licenciado don Gonzalo Suarez= a que mande no se señalsen indios inútiles y viejos sino los que pudiesen trabajar en el ministerio de dichas minas y habiéndose despachado mandamiento en esta forma se presentó ahora ante mi otra petición del tenor que se sigue= Pedro de Villarreal Ariceta protector y administrador general de los naturales de este Reyno por Lorenzo, Thomas y Sebastián indios del pueblo de los Silos, jurisdicción de la ciudad de Pamplona, encomienda de don Joseph de Araque= dice que los suso dichos han hecho diferentes pedimentos en razón de que no han de ir a trabajar a las minas de las Vetas donde están destinados todos los de aquella provincia fundándolo en las causas que tienen

representadas en un memorial y peticiones que están ante el presente escribano de cámara y mayor de gobernación que visto con vuestra señoría con lo que el alcalde mayor informó y lo últimamente representado por dichos indios en orden a que no los nombrasen por ser de mucha edad y se les hiciese buen trato por el dicho su encomendero por decretos mando que dichos indios acudiesen a su obligación conforme a las ordenanzas y que no se señalasen indios inútiles y viejos sino los que pudiesen trabajar en las minas y que el dicho encomendero no los ocupase en más de lo que por ella se manda y los tratase bien de que se mandó despachar y despacho mandamiento= y ahora le han informado

1017 verso

que llevándolos a dichas minas será perpetuarlos en ellas como esclavos que es el intento del dicho su encomendero por ser más interesadas las demoras que tienen dichas minas que en su pueblo de más de que a muchos años que no trabajan en ellas por faltar herramientas y por esta causa los ocupan en hacer sementeras y concertarlos con personas forasteros de que les resultan muchos trabajos y necesidades y de asistir en dichas minas perpetuamente y ser el trabajo tan excesivo que mueren en él y que lo referido tendrá remedio con que vuestra señoría se sirva mandar que solo vayan a dichas minas los dichos indios por un año y habiéndolo servido y cumplido entren otros que con esto se compartirá y el trabajo entre todos y no les será de tanta penalidad ni perjuicio y se conservaran en su natural y pueblo y no se menoscabará la gente del de todo lo cual le han hecho al protector este informe dichos indios en cuya atención= pide a vuestra señoría se sirva mandar con vista de los demás autos lo que pareciere convenir en esta razón y lo más favorable a dichos indios y justicia= Pedro de Villarreal= a que mande que los dichos indios parecieren ante mí y se trajesen los autos con

cuya vista mande despachar el presente= y os mando que siendo con el requeridos y cualquier de vos por parte de los dichos Lorenzo, Thomas y Sebastián indios haréis

1018

que los suso dichos justifiquen lo que refieren por las peticiones incluidas dando primero noticia al dicho alcalde mayor de las Vetas para que compruebe con testimonios o como convenga lo contenido en su informe incluso y todos los autos que sobre ello se hicieren los remitiréis al gobierno para que juntos con los que están en él se provea lo que fuere justicia y que lo cumplid así pena de doscientos pesos de buen oro para la cámara de su majestad sola cual mando a cualquier escribano lo notifique y no lo habiendo lo haga notorio cualquier persona que sepa leer y escribir en presencia de testigos y asiente para que conste de su cumplimiento fecho en Santafé a siete de noviembre de mil y seiscientos y cincuenta y ocho años.

Don Dionisio Pérez Manrique.

Por mandado de su señoría don Juan Flórez de Ocariz.

Para que unos indios del pueblo de los Silos justifiquen lo contenido en las peticiones incluidas ante cualquiera de los alcaldes ordinarios de la ciudad de Pamplona dándose noticia al alcalde mayor de las Vetas para que compruebe lo contenido en su informe remitan los autos al gobierno.

1018 verso

En la ciudad de Pamplona en veinte y ocho días del mes de noviembre de mil y seiscientos y cincuenta y ocho años el señor alférez Bernardo González Camacho alcalde ordinario

habiendo visto este mandamiento del señor presidente gobernador y capitán general de este reino lo obedeció con el respeto debido y mandó se guarde y cumpla como en él se contiene y en su conformidad se haga saber cómo en él se contiene al señor capitán don Lucas Amigo Manrique caballero del orden de Santiago alcalde mayor de los reales de minas de este jurisdicción para que compruebe y justifique lo contenido en su informe como se ordena en dicho mandamiento y fecho se procederá a las demás diligencias que se manda por el así lo proveía mando y firmo= y lo haga saber dicho mandamiento Juan Hidalgo Espinosa de los Monteros a quien para ello se da comisión en forma=

Bernardo González.

Ante mí, Miguel del Álamo.

En el real de minas de las Vetas a nueve días del mes de diciembre de mil y seiscientos y cincuenta y ocho años yo Juan Hidalgo de Espinosa de los Monteros en cumplimiento del auto de arriba hice saber lo contenido en el mandamiento del señor presidente

1019

gobernador y capitán general de este reino al señor capitán don Lucas Amigo Manrique caballero del abito de Santiago alcalde mayor de estos reales y su merced dijo que le obedece con el acatamiento debido y esta presto de cumplir con su tenor y en su cumplimiento mando llamar y parecer ante sí la mayor parte de los mineros de este real que lo fueron Mateo Xaimes Calderón, don Rodrigo Guerrero, Salvador Rodríguez, Alonso Hidalgo de Vergara y a mí el dicho Juan Hidalgo y así mismo y si su merced parecer ante si a cuatro capitanes indios

lavadores los más ladinos que lo fueron don Felipe de Xaimes teniente del Páramo y a Francisco de Servita los cuales estando presentes y siendo sabidores de lo contenido en dicho mandamiento todos unánimes y conformes habiendo jurado en presencia del dicho señor alcalde mayor a Dios y una cruz en forma de derecho de decir verdad de aquello que han alcanzado en esta razón dijeron= que el informe que el dicho señor alcalde hizo está justificado y que lo que falto añadir en él es que al tiempo y cuando se poblaron estos reales fueron de indios naturales de diversos pueblos de esta jurisdicción como parece por la población a que se refieren y que en este real se ha estilado que los encomenderos dueños de cuadrilla cada y cuando que quieren a aumentar sus cuadrillas lo han hecho en el tiempo de visitas con autoridad de los señores visitadores

1019 verso

y no tan solamente lo han confirmado los señores presidentes sino su majestad en su real consejo mandando que para el ministerio de sus reales minas se saque gente conveniente aunque sean de distintos pueblos y se ve que hoy de todos los indios que el señor visitador don Diego de Baños mando poblar ningunos de ellos han hecho repugnancia sino son esto tres y es falso todo en lo que en su favor alegan pues se ve que los indios de conducción que todos los años vienen a estos reales van aumentados y con mucho de ellos voluntariamente se quedan y de sus pueblos se vuelven a trabajar en las minas por ser su trabajo de los más suaves y de más útil que ay en todos los reales y asientos de minas de este reino y el decir estos indios que no se pueden sustentar en este real es falso pues el salario de su trabajo en duplicado al que tienen y ganan en sus pueblos y su encomendero hizo buena elección en buscar indios de chusma y familia porque los que no la tienen suelen huirse sin más causa que hallarse solos sin tener quien les sirva y que esto es lo que han alcanzado y la verdad so

cargo de su juramento que se afirmaron y rectificaron y así mismo dieron debajo del dicho juramento que si su señoría el señor presidente abre la puerta para que estos indios no vengan a su ejemplar e imitación todos los demás indios que el dicho señor visitador mando poblar harán lo mismo y se hará a favor de las minas por haber muy poca gente deteriorada con las enfermedades de viruelas que hubo general en este reino y lo firmo

1020

dicho señor alcalde mayor y mineros por si los capitanes indios yo el dicho Juan Hidalgo ante mí por falta de escribano con testigos que lo fueron el capitán don Pablo de Meneses y Toledo, Pedro Rodríguez Camacho, Lucas Fernández Aguado.

Don Lucas Amigo Manrique.

Juan Hidalgo del Monte.

Mateo Jaimes Calderón.

Rodrigo Guerrero.

Salvador Re.

Alonso Hidalgo.

Don Pablo de Meneses y Toledo.

Lucas Fernández Aguado.

Pedro Rodríguez Camacho.

1020 verso

Presentado con petición del protector general de los naturales de este reino ante el señor doctor don Dionisio Pérez Manrique caballero del orden de Santiago presidente y capitán general de este Nuevo Reino de Granada en Santafé a quince de febrero de mil y seiscientos y cincuenta y nueve años.

Flores.

1021

El protector general de los naturales de este reino Sebastián. Juan Thomas y Joan de León indios del pueblo de los Silos encomienda del capitán don Joseph de Araque en la causa que según sobre no deber ir a las minas de las Betas de Pamplona= dice que por auto proveído por vuestra señoría se mandó despachar mandamiento en conformidad del que antes estaba despachado para que cualquiera de los alcaldes ordinarios de dicha ciudad de Pamplona admitan por información o por instrumentos la justificación de lo que estos indios representan y habiéndolo entendido informan que para que lo suso dicho tenga efecto y las dichas justicias no se escusen y con toda precisión observen lo así proveído les conviene que el dicho despacho sea por real provisión con penas y apercibimientos porque de otra suerte no conseguirán justicia mediante lo cual pide y suplica a vuestra señoría se sirva mandar que el mandamiento y últimamente mandado despachar se entienda sea real provisión con penas y apercibimiento en atención de las causas que representan y así lo pide y justicia.

Pedro de Villarreal.

1021 verso

Despáchese provisión.

Proveyó el señor doctor don Dionisio Pérez Manrique caballero del orden de Santiago presidente gobernador y capitán general de este Nuevo Reyno de Granada en Santafé a diez y siete de marzo de mil y seiscientos y cincuenta y nueve años.

Flores.

FIN DEL DOCUMENTO